



Bruxelles, 17 februarie 2021  
(OR. en, de, fr)

---

---

**Dosar interinstituțional:  
2018/0235(NLE)**

---

---

**5916/21  
ADD 1**

**RECH 46  
COMPET 68  
ATO 7  
CADREFIN 50**

**NOTĂ PUNCT „I/A”**

---

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Nr. doc. ant.:	14217/20 RECH 537 COMPET 652 ATO 90 CADREFIN 467
Nr. doc. Csie:	9868/18 RECH 273 COMPET 423 ATO 32 CADREFIN 80 + ADD 1-2
Subiect:	Decizie a Consiliului de modificare a Deciziei 2007/198/Euratom de înființare a întreprinderii comune europene pentru ITER și pentru dezvoltarea energiei de fuziune, cu oferirea unor avantaje conexe - <i>Declarația delegației germane</i> - <i>Declarația delegației luxemburgheze</i>

---

Declarația Republicii Federale Germania referitoare la proiectul de decizie privind ITER

Republica Federală Germania aprobă proiectul de decizie privind ITER și formulează prezenta declarație în vederea consemnării în procesul-verbal:

Pe baza Acordului ITER din 2006, astfel cum a fost reafirmat de Consiliul Uniunii Europene în concluziile sale privind proiectul ITER reformat adoptate la 12 aprilie 2018 (doc. 7881/18), Germania sprijină realizarea cu succes a proiectului ITER.

În opinia Germaniei, ITER (și cercetarea în domeniul fuziunii în ansamblu) reprezintă un proiect de cercetare științifică fundamentală, cu orientare aplicativă, pe termen lung. Cercetarea în domeniul producerii de energie de fuziune are ca scop crearea unei surse de energie care nu se bazează pe combustibili fosili, este fiabilă, durabilă și viabilă din punct de vedere economic. În cazul în care se va reuși transpunerea cercetării în practică, această sursă de energie va fi disponibilă abia începând din 2050.

Pentru Germania, dincolo de tranziția energetică, demersul reprezintă și expresia responsabilității sale globale și a Uniunii Europene de a contribui la evoluția înțelegerii proceselor de fuziune și de a pune aceste cunoștințe științifice excepționale la dispoziția întregii lumi. Creșterea cererii de energie la nivel mondial și obiectivele politicii climatice internaționale impun, în opinia Germaniei, explorarea unei game largi de opțiuni care ar putea asigura în viitor aprovizionarea durabilă cu energie fără emisii de dioxid de carbon. Energia de fuziune ar putea fi una dintre aceste opțiuni, urmărită în mod țintit prin intermediul ITER.

Cu toate acestea, Germania consideră că este oportun să nu se atribuie relevanță climatică ITER în contextul cadrului financiar multianual (CFM) 2021-2027, întrucât ITER va demara operațiunile cel mai probabil abia după realizarea primei plasme la sfârșitul lui 2025. Prin urmare, Comisia Europeană ar trebui – astfel cum s-a convenit între timp prin modificarea considerentului 10 – să nu calculeze cheltuielile UE în legătură cu ITER drept contribuție la obiectivul de a aloca acțiunilor în domeniul climei cel puțin 30 % din totalul cheltuielilor din bugetul UE și din Next Generation EU. După realizarea cu succes a primei plasme, chestiunea relevanței climatice a ITER trebuie reevaluată în contextul următorului CFM care începe din 2028.

## Declarația Luxemburgului

### **Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI de modificare a Deciziei 2007/198/Euratom de înființare a întreprinderii comune europene pentru ITER și pentru dezvoltarea energiei de fuziune, cu oferirea unor avantaje conexe**

Luxemburgul își menține, la modul general, poziția deosebit de critică în ceea ce privește finanțarea de către Uniunea Europeană a activităților de cercetare în domeniul nuclear. Luxemburgul ar dori ca în viitor să fie urmărită o reorientare a fondurilor europene, care să se axeze în mai mare măsură pe energia din surse regenerabile. Întrucât Decizia Consiliului de modificare a Deciziei 2007/198/Euratom de înființare a întreprinderii comune europene pentru ITER și pentru dezvoltarea energiei de fuziune, cu oferirea unor avantaje conexe nu preconizează o asemenea reorientare, poziția Luxemburgului rămâne neschimbată. În pofida reticențelor sale în ceea ce privește conținutul acestei decizii, Luxemburgul este totuși în măsură să-și retragă rezerva generală și, prin urmare, se abține de la vot.

---